



COMMUNE DE VAULX-EN-VELIN

**EXTRAIT DU REGISTRE  
DES  
DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL**

Séance de **20 mai 2020**

Compte rendu affiché le **28 mai 2020**

Date de convocation du conseil municipal le **14 mai 2020**

Présidente : **Madame Hélène GEOFFROY, La Maire**

Secrétaire de séance : **Monsieur Ahmed CHEKHAB**

Nombre de membres		
Art 2121-2 du CGCT	En exercice	Qui ont pris part à la délibération
43	43	39

Membres présents à la séance :

**Hélène GEOFFROY, Pierre DUSSURGEY, Kaoutar DAHOUM, Matthieu FISCHER, Stéphane GOMEZ, Muriel LECERF, Fatma FARTAS, Ahmed CHEKHAB, Eliane DA COSTA, Virginie COMTE, Yvan MARGUE, Nadia LAKEHAL, David TOUNKARA, Liliane BADIOU, Jean-Michel DIDION, Nassima KAOUAH, Jacques ARCHER, Pierre BARNEOUD, Armand MENZIKIAN, Josette PRALY, Régis DUVERT, Yvette JANIN, Antoinette ATTO, Christine JACOB, Harun ARAZ, Myriam MOSTEFAOUI, Saïd YAHIAOUI, Philippe ZITTOUN, Batoul HACHANI, Nordine GASMI, Mustapha USTA, Mourad BEN DRISS, Charazède GAHROURI, Philippe MOINE, Sacha FORCA, Stéphane BERTIN, Christine BERTIN, Marie-Emmanuelle SYRE**

Objet :

-----

Versement de subventions aux associations pendant l'état d'urgence sanitaire

V\_DEL\_200520\_3

Membres absents excusés ayant donné pouvoir :

**Nawelle CHHIB à Nordine GASMI  
Nadia NEZZAR à Nordine GASMI  
Christiane PERRET FEIBEL à Hélène GEOFFROY**

Membres absents :

**Morad AGGOUN, Bernard GENIN**

## Rapport de Madame GEOFFROY

Mesdames, Messieurs,

La crise sanitaire, en interrompant le fonctionnement institutionnel normal des collectivités, a eu pour effet d'empêcher le vote du budget aux dates prévues. Les subventions pour 2020 n'ont donc pas pu être attribuées aux associations par le Conseil Municipal.

Or, le premier acompte voté par le Conseil municipal du 18 décembre 2019 ne suffit pas toujours à permettre aux associations vaudaises de faire face à leurs charges jusqu'en juin prochain, date prévue pour le vote du budget primitif. Il est en effet essentiel que le tissu associatif soit soutenu face aux difficultés

L'article 1 de l'ordonnance n°2020-391 donne compétence aux maires, pendant la durée de l'État d'urgence sanitaire, d'attribuer les subventions aux associations. Il doit ensuite en rendre compte au conseil municipal.

Ainsi, il a été attribué des subventions aux associations de Vaulx-en-Velin selon les tableaux suivants. Les montants ont été déterminés en fonction des subventions récurrentes versées, et des besoins exprimés par les bénéficiaires.

Le montant définitif des subventions annuelles sera arrêté en même temps que le vote du budget primitif 2020 et inclura les acomptes déjà versés qui seront imputés au chapitre 65 article 6574.

### **En conséquence, je vous propose :**

► de prendre acte du versement des subventions aux associations désignées dans les tableaux ci-dessous.

## LE CONSEIL MUNICIPAL

Envoyé en préfecture le 05/06/2020

Reçu en préfecture le 05/06/2020

Affiché le



ID : 069-216902569-20200520-V\_DEL\_200520\_3-DE

**Vu** les articles L2121-29, L2121-1 à L2121-23, R2121-9 et R2121-10 du code général des collectivités territoriales (CGCT) qui concernent le conseil municipal et ses modalités de fonctionnement ;

**Vu** l'ordonnance n°2020-391 du 1<sup>er</sup> avril 2020 ;

**Considérant** la nécessité pour la commune de soutenir les associations locales sans attendre le vote des montants définitifs de subvention 2020, afin d'assurer la pérennité de leur action sur le territoire l'intérêt pour la commune de soutenir les associations locales ;

**Entendu** le rapport présenté le 20 mai 2020 par Madame Hélène GEOFFROY, Maire;

**Après avoir délibéré, décide :**

► de prendre acte des subventions versées pendant la période d'urgence sanitaire aux associations listées dans les tableaux ci-dessous :

CLUBS	Total Subvention 2019	1er ver février 50%* de 2019	2ème versement mar 2020
ABYSSE PLONGEE	1 161	600	561
AL JUDO	15 570	7 900	4 671
AS PETANQUE	21 895	11 000	6 569
ASLRVV	4 959	2 480	2 479
ASULVV HANDBALL	158 863	79 400	47 659
AVINKHA ECHEC	13 609	6 800	4 083
BOXING CLUB VV	21 664	10 800	6 499
CERCLE VAUDAIS D'ESCIME	13 886	6 900	4 166
CLUB GYMNIQUE	20 211	10 000	6 063
CLUB HALTEROPHILE	15 053	7 500	4 516
CPEAVV	102 009	51 000	30 603
ESLV	6 012	3 000	3 012
FCVAULX 1er versement 30 % - 2ème Versement 50 %	250 000	75 000	125 000
FUTSAL	21 183	10 600	6 355
IND GYM	13 530	6 700	4 059
KUNG FU	12 039	6 000	3 612
LA BOULE VAUDAISE	11 079	5 500	3 324
MJC AIKIDO	1 111	550	561
MJC BOXE	3 625	1 800	1 825
MJC FULL CONTACT	5 594	2 800	2 794
MJC GYM	1 116	600	516
MJC KARATE	38 868	19 434	11 660
MJC VOILE	3 561	1 800	1 761
OLYMPIQUE DE VAULX	55 625	27 800	16 688
ROC	77 713	38 800	23 314
S.VOLONTAIRE CANOE KAYAK	23 934	12 000	7 180
TAEKWONDO	75 141	37 500	22 542
TENNIS CLUB	25 130	12 500	12 630
USV FOOTBALL	31 781	16 000	9 534
VBC	97 257	49 000	29 177
VCVV	132 462	66 000	66 462
VV ATHLETISME	4 477	2 200	2 277
VV HANDBALL CLUB	60 033	30 000	18 010
VV NATATION	13 828	7 000	6 828
VV RUGBY LEAGUE	30 985	15 000	9 296
VV TRIATHLON	9 572	4 800	2 872

CLUBS	Total Subvention 2019	1 <sup>er</sup> versement février 2020 50%* de 2019	2 <sup>ème</sup> versement mai 2020
<b>OMS</b>	120 000	60 000	<b>36 000</b>
<b>USEP</b>	15 000	7 500	<b>4 500</b>
<b>FETE LE MUR</b>	3 000	1 500	<b>1 500</b>
<b>SPORT DANS LA VILLE</b>	40 000	20 000	<b>20 000</b>
<b>ACTION BASKET CITOYEN</b>	15 000	7 500	<b>4 500</b>
<b>APPELS</b>	15 000	7 500	<b>4 500</b>
<b>TOTAL</b>	<b>1 603 739</b>	<b>751 967</b>	<b>580 156</b>

	ASSOCIATIONS	Subvention versée en 2019	1 <sup>er</sup> acompte (février 2020)	2 <sup>ème</sup> acompte (mai 2020)
1	Association Comorienne de Nioumadzaha en France - ACNF	1 000	500	500
2	10 pour 10	10 000	5 000	2 500
3	Addictions Alcool Vie Libre	600	300	300
4	ADIE	10 000	5 000	2 500
5	Algériens Futurs Vaudais	1 500	750	750
6	ALTM	4 000	2 000	2 000
7	AMAFI	7 458	2 500	1 250
8	AMAFRA	2 500	1 250	625
9	Amicale des Algériens en France	6 000	3 000	1 500
10	Artistorium	5 000	2 500	1 250
11	Ashosocam	1 000	500	500
12	Association Lila Sadjj	1 000	500	500
13	Association musicale de VV	23 000	11 500	5 750
14	Babylone	1 700	850	850
15	Banque alimentaire Rhône	2 000	1 000	1 000
16	Bâtir Ensemble	2 000	1 000	1 000
17	CALA	6 000	3 000	1 500
18	CCAM	5 000	2 500	1 250
19	Centre social du Grand Vire	270 000	135 000	67 500
20	Centre social du Grand Vire (EAJE Couleur grenadine)	220 000	110 000	55 000
21	Centre social et Culturel JJ Peyri	281 000	140 500	70 250
22	Centre social G. Lévy	255 000	102 500	51 250
23	Centre social G. Lévy (EAJE Aux couleurs du monde)	229 357	85 500	42 750
24	CERTA	35 500	5 250	2 625
25	CGL	1 500	750	750

26	CHAMAREL	600	300	
27	CIDFF	21 000	10 500	
28	Compagnie Peut-être	3 500	1 750	1 750
29	CNL	1 500	750	750
30	Comité de locataires Antoine Saunier	1 000	500	500
31	Commerçants Centre Vie	4 000	2 000	1 000
32	Croix Blanche (Secouristes français de Vaulx en Velin)	500	250	250
33	Croix bleue Arméniens	2 000	1 000	1 000
34	Croqueurs de Pommes vergers du lyonnais	1 500	750	750
35	Dans tous les sens	18 000	9 000	4 500
36	Ebulliscience	70 000	35 000	35 000
37	Ecole Deuxième Chance (E2C)	30 000	15 000	7 500
38	Ecouter et Prévenir	80 000	40 000	20 000
39	Espace Projets Interassociatifs (EPI)	87 000	43 500	21 750
40	Est Emploi (Groupe Unis vers l'emploi)	1 500	750	750
41	FATE	9 000	4 500	2 250
42	Fédération du commerce vaudais (CASPLV)	3 000	1 500	750
43	Femmes solidaires	500	250	250
44	Fifiprodiffusion	3 000	1 500	750
45	Forme et Saveurs	1 000	500	500
46	Frameto	4 000	2 000	1 000
47	GAMS	1 000	500	500
48	Gem Envol et Cie	1 000	500	500
49	IFRA	10 145	5 072	2 536
50	Jeunesse Cités Tase	8 300	4 150	2 075
51	La Cimade	4 000	2 000	1 000
52	Le Mas Info Victimes	22 000	11 000	5 500
53	Le Valdocco	13 000	2 500	10 500
54	Les Chardonnerets	1 500	750	750
55	Les Chats libres vaudais	1 000	500	500
56	Les Cités d'or	1 200	600	600
57	Les Gazelles	1 500	750	750
58	Les p'tits rubans bleus	1 000	500	500
59	Les retraités cervelières sauveteurs	1 310	655	655
60	Lyon Outre Mer	15 000	7 500	3 750
61	Maison des Dialogues	7 000	1 000	500
62	Mission Locale	378 000	189 000	94 500
63	Maison des Jeunes et de la Culture (MJC)	315 000	157 500	78 750
64	Multi Services Développement	20 000	10 000	5 000
65	Passerelles Horizons	1 500	750	750
66	Péniches du Val de Rhône	1 500	750	750

Envoyé en préfecture le 05/06/2020

Reçu en préfecture le 05/06/2020

Affiché le

22 500

**SLOW**

ID : 069-216902569-20200520-V\_DEL\_200520\_3-DE

67	Pépinière Carco	70 000	45 000	25 000
68	PIMMS	7 500	3 750	1 875
69	Planète sciences	17 000	8 500	8 500
70	Planning familial	1 000	500	500
71	Positive planet	10 000	5 000	2 500
72	Promotion Vaulxtaire	7 500	3 750	1 875
73	Restaurants du cœur	25 000	12 500	12 500
74	Révéler Vaulx en Velin	9 000	4 500	2 250
75	Revivons Plus	1 500	750	750
76	Sapeurs Pompiers de Villeurbanne Cusset	1 000	500	500
77	Secours Catholique	1 000	500	500
78	Secours Populaire Français	3 700	1 850	1 850
79	Soins Primaires Vaulx en Velin (SPVV)	4 850	1 200	1 300
80	Solidarité Enfants d'Algérie (ASEA) - convention triennale	3 000	1 500	1 500
81	Solidarité services (Groupe Unis vers l'emploi)	3 000	1 500	750
82	Turquoise Production	1 000	500	500
83	UCFAF	9 500	4 750	2 375
84	Victoire	4 000	2 000	2 000
85	Vive la Tase	8 000	4 000	2 000
86	Vaulx en Velin Entreprises	12 000	6 000	3 000
87	Zion Train - convention triennale	3 000	1 500	1 500
<b>TOTAL</b>		<b>2 732 220</b>	<b>1 300 477</b>	<b>656 091</b>

**Nombre de suffrages exprimés : 39**

Votes Pour : 39

Votes Contre : 0

Abstention : 0

Sans participation : 2

Ainsi fait et délibéré le mercredi 20 mai 2020 et signé au registre les membres présents.

**Pour extrait conforme,**

**Madame la Maire,**

**Hélène GEOFFROY**